

Instructivo de llenado Formulario Web EMAT

Encuesta Mensual de Alojamiento Turístico

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS

Abril / 2016

Versión 2

ÍNDICE

1. Encuesta Mensual de Alojamiento Turístico	3
1.1 Ingreso al sistema	3
1.2 Llenado de formulario	4
1.2.1 Sección A: Identificación del establecimiento	4
1.2.2 Sección B: Capacidad ofrecida	5
1.2.3 Sección C: Personal Ocupado.	6
1.2.4 Sección D: Movimiento de pasajeros	7
1.2.5 Sección E: Unidades de alojamiento Ocupadas	8
1.2.6 Sección F: Ingreso Neto (pesos)	9
1.2.7 Observaciones	9
1.2.8 Datos de Informante.	
1.3 Envío de Formulario	10
1.4 Menú	12

1. Encuesta Mensual de Alojamiento Turístico

El presente instructivo tiene como objetivo guiar al informante en el proceso de llenado del formulario EMAT y sus mejoras.

1.1 Ingreso al sistema

Para acceder al formulario en línea, el informante debe ingresar al link <u>http://coyan.ine.cl/EMAT/</u> enviado por el Instituto Nacional de Estadísticas, digitando el Rol del establecimiento y su respectiva clave.

Bienvenido al Sistema EMAT	Registro de usuario
El Instituto Nacional de Estadísticas (INE) agradece la entrega de información (secreta y confidencial), con la cual se construyen los indicadores mensuales de la encuesta mensual de alojamiento turístico (EMAT).	Ingrese su Rol

Una vez que se ingresa al sistema, se desplegará el formulario a responder en el período indicado. Recuerde que la Encuesta de Alojamiento Turístico (EMAT), debe ser respondida mensualmente y con un plazo máximo hasta el día 15 de cada mes.

PROPÓSITO DE LA ENCUES	STA	
Este estudio tiene como objetivo me del país, a través de un conjunto de v la confidencialidad de los datos en	edir y analizar mensualmente la evolución de la actividad rariables recogidas en este formulario y que dan lugar a la o t rregados al Instituto Nacional de Estadisticas.	desarrollada por los establecimientos de alojamiento turístico construcción de indicadores coyunturales del sector. Se recalca
PLAZOS DE ENTREGA		
Es importante que el informante e Estadísticas. El cumplimiento del sector y el diseño de políticas públi	Estimado Informante: El presente formulario a completar es referente	través de los medios utilizados por el Instituto Nacional de idores de establecimientos turísticos para la evaluación del
ROL: 900001	al mes Marzo de 2016.	Año: 2.016
SECCIÓN A: IDENTIFICA anterior).		nación, sólo si hay cambios respecto al mes
RUT: A004 28.536.2	Cerrar	Días de funcionamiento en Número el mes de referencia A005

1.2 Llenado de formulario

Cuando se empieza a responder el formulario se encontrará con las celdas 001 ROL, 002 Mes, 003 Año, que vienen precargadas por el sistema, sin opción a cambio instruyendo así el período que se debe informar.

PROPÓSITO DE LA ENCUESTA
Este estudio tiene como objetivo medir y analizar mensualmente la evolución de la actividad desarrollada por los establecimientos de alojamiento turístico del país, a través de un conjunto de variables recogidas en este formulario y que dan lugar a la construcción de indicadores coyunturales del sector. Se recalca la confidencialidad de los datos entregados al Instituto Nacional de Estadísticas.
PLAZOS DE ENTREGA
Es importante que el informante entregue los datos solicitados hasta el día 15 de cada mes, a través de los medios utilizados por el Instituto Nacional de Estadísticas. El cumplimiento del plazo de entrega permitirá la publicación oportuna de indicadores de establecimientos turísticos para la evaluación del sector y el diseño de políticas públicas.
ROL: 900001 2 MES: 3 AÑO: 2.016

1.2.1 Sección A: Identificación del establecimiento

Ésta sección vendrán precargada por el sistema con los datos de la última encuesta respondida. Se recomienda revisar la información y en el caso que sea necesario actualizarla, manifestando el motivo de cambio en el campo de observaciones hoja n° 2 del formulario. En esta misma sección, se debe ingresar los días que el establecimiento estuvo en funcionamiento durante el mes de referencia, campo A005.

SECCION A: IDEN anterior).	NTIFICACIÓN DEL EST	TABLECIMIENTO (Completar Informac	ión, sólo si hay cambios respecto al m	ies
RUT: A004	28.536.255	- 7		Días de funcionamiento en N el mes de referencia	úmero
A006LA CASA DE CA	MPO DOÑA DIZNA				
		Nomb	re Razón Social		
A007 HOSTAL CASA	CARLITOS			A008	
	Nombre Comerc	ial o de Fantasía		Página Web (Ej: www.ine.cl)	
A009 SAN DIEGO SUI	R		A010 1	A011 LOCAL	
	Calle		Número	Local/of.	
A012 Región del Mau	le 🔻	A013 San Clemente		▼ A014 0	
A012 Región del Mau	le v Región	A013 San Clemente	omuna	A014 0 Casilla Comercial (Ej.: 123 Correo S	antiago)
A012 Región del Mau F	le v Región	A013 San Clemente	omuna	A014 0 Casilla Comercial (Ej.: 123 Correo S	antiago)
A012 Región del Mau F A015 071 T	le • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	A013 San Clemente C A016 071	omuna	A014 0 Casilla Comercial (Ej.: 123 Correo S A017 HOSTALCASACARLITOS@GMAIL.CC	antiago)
A012 Región del Mau F A015 071 ▼ Cod. área tel.	le v tegión 222222 Telefono	A013 San Clemente C A016 071 Cod. área fax	omuna Fax	A014 0 Casilla Comercial (Ej.: 123 Correo S A017 HOSTALCASACARLITOS@GMAIL.CC E-mail	antiago)
A012 Región del Mau F A015 071 V Cod. área tel.	le Región 222222 Telefono	A013 San Clemente C A016 071 Cod. área fax	omuna Fax	A014 0 Casilla Comercial (Ej.: 123 Correo S A017 HOSTALCASACARLITOS@GMAIL.CC E-mail	antiago) DM
A012 Región del Mau F A015 071 V Cod. área tel. A018 JOSE LUIS FUE	le	A013 San Clemente C A016 071 V Cod. área fax	omuna Fax	A014 0 Casilla Comercial (Ej.: 123 Correo S A017 HOSTALCASACARLITOS@GMAIL.CC E-mail A019 3.251.644 -	Santiago) DM

Importante: Los días de funcionamiento corresponde al número de días calendario en que el establecimiento se encontró disponible, independiente si llegaron pasajeros o no.

1.2.2 Sección B: Capacidad ofrecida

1.2.2.1 Unidades de alojamiento

Se refiere a la oferta normal disponible en unidades de alojamiento, que cuenta el establecimiento en el mes de referencia, sin incluir las que se encuentren temporalmente cerradas por mantención o temporada baja.

Si las unidades de alojamiento presentan cambios significativos con respecto al mes anterior, debe quedar el motivo expresado en el campo de observaciones (OB107 hoja n° 2).

<	Unic de s temp	lades de alojamient us huéspedes, dura porada baja, no se d	nte el me ebe inclu	sponde al número d s de referencia. Si a ir.	te habitaciones, cabañas, departamentos y sitios de camping disponibles para el uso alguna unidad de alojamiento se mantuvo cerrada por motivos de mantención o
		CONCEPTOS	UNIDAD	ES DE ALOJAMIENTO	
	1.	Habitaciones	B020	5	
	2.	Cabañas	B021	0	
	3.	Departamentos	B022	0	
	4.	Sitios de Camping	B023	0	
		TOTAL	B024	5	

Definición de las Unidades de Alojamiento:

- Habitación: Cuarto privado de un establecimiento de alojamiento turístico destinado a brindar facilidades para pernoctar a una o más personas según su capacidad. Incluir también en este ítem las Suites que corresponden a dormitorios con baño privado y un ambiente separado que incluye sala de estar y área de trabajo, permitiendo su entrada la condición de brindar total independencia entre el acceso al dormitorio o recinto de estar.
- Departamento: Unidad habitacional de un establecimiento de alojamiento turístico, destinada a brindar facilidades de alojamiento y permanencia a una o más personas según su capacidad. Cada unidad debe contar como mínimo con dormitorio, sala de estar, cocina equipada, comedor y baño.
- Cabaña: Unidad habitacional independiente de un establecimiento de alojamiento turístico, destinada a brindar facilidades de alojamiento y permanencia a una o más personas según su capacidad, que se encuentre a nivel de suelo y que cuenta como mínimo con dormitorio, sala de estar, cocina, comedor y baño, además con estacionamiento para vehículo en igual número que las unidades habitacionales y los demás servicios que para cada categoría se indiquen.
- Sitios de camping: Unidad de alojamiento turístico en un terreno debidamente delimitado, ubicado en un entorno natural (campo, montaña, playa y similares), asignándole un sitio a cada persona o grupo de personas, que hacen vida al aire libre y que utilizan carpas, casas rodantes u otras instalaciones similares para pernoctar.

1.2.2.2 Plazas

El concepto **Plazas** se refiere a la cantidad máxima de pasajeros que el establecimiento puede albergar en habitaciones, cabañas, departamentos o sitios de camping, en **una noche, bajo** condiciones normales de funcionamiento.

Importante: En caso que el establecimiento destine camas matrimoniales para el uso de sólo un pasajero de forma regular, se considera como 1 plaza.

En caso de contar con Sitios de camping debe estimar la capacidad máxima de pasajeros que puede albergar en los espacios para acampar.



Ejemplo de cómo calcular las plazas: 5 camas (matrimoniales) con capacidad para 2 pasajeros cada una + 2 camas (matrimoniales) destinada para 1 pasajero cada una + 2 camas (individuales) para 1 pasajero cada una, se obtiene un total de **14 plazas (5*2 + 2*1 + 2*1 = 14)**.

1.2.3 Sección C: Personal Ocupado.

Se refiere al número de personas que prestaron servicios y contribuyeron al funcionamiento del establecimiento durante el mes de referencia. Se debe considerar el personal remunerado y el no remunerado, clasificándolos como permanente, eventual y por género, independiente si ejerce sus funciones dentro o fuera del establecimiento, pero considerando que sus funciones están directamente relacionadas con la actividad del establecimiento. No se debe incluir el personal que esté de vacaciones o con licencias médicas.

SECCIÓN C: PERSONAL OCU	PADO			
Personal ocupado: Se refiere al n	ersonal ocunado i	nermanente v person	al ocupado eventual que corresponde al total de personas	
remuneradas y no remuneradas o	ue contribuyen me	ediante la anortación	de su trabajo, a la producción de bienes y servicios en el	
establecimiento durante el mes de	referencia aunqu	ue trabaien fuera del	local del mismo. No debe incluir al personal de vacaciones, con	
licencias médicas y similares, durar	nte el mes de refer	rencia		
Personal ocurado permanente:)ebe indicer el núr	nero de nersonas oci	inadas en la oneración de forma nermanente. Comúnmente	
corresponden el personel de edmi	nistración, recenció	onistas o de nermane	ncia continua en la operación del establecimiento	
Personal ocupado eventual: Deb	a indicar al númar	o de personas ocupa	des en la operación de forme eventual. (Sólo para una temporada.)	
o evento en particular). Por ejempl	o derzones elum	o de personas ocupa	atores o personal para atender el sumento circunstancial de	
passieros evento en particular o t	o gaizones, alunni emporede elte	ios en practica, prom	stores o personar para atender er admento circunstanciar de	
pasajeros, evento en particular o t	emporada ana.			
CONCEPTOS	HOMBRE	MUJER		
1. Personal ocupado permanent	£030 0	C031 0		
2. Personal ocupado eventual C032 0 C033 0				
TOTAL	C034 0	C035 0		

Luego de la sección de Personal Ocupado, se encuentran habilitadas las opciones:

- **Guardar:** sirve para guardar los datos ingresados y se puede hacer clic durante todo el transcurso de llenado.
- **Guardar y Continuar:** se utiliza una vez que termine de completar las secciones de la primera hoja. En caso que el sistema NO encuentre errores o advertencias, podrá continuar a la segunda parte de la encuesta, de lo contrario debe revisar la información en los campos marcados y continuar.

 Guardar	Guardar y Continuar

1.2.4 Sección D: Movimiento de pasajeros

- Llegada: Corresponde al total de pasajeros que llegaron al establecimiento durante el mes de referencia y que se alojaron al menos una noche en el establecimiento, clasificándolos según su región de residencia (Chile) o país de residencia (extranjero).
- Pernoctación: Corresponde al número total de noches "por cada una" de las personas que ocuparon las habitaciones en el mes de referencia, clasificándolos según su región de residencia (Chile) o país de residencia (extranjero).

Llegada de pasajeros: Co	rresponde al número	de pasajeros que llega	n y se alojan una o más i	noches seguidas en e	l establecimiento de
alojamiento turístico, clasifi	cados según su regi	ón de residencia (Chile)	o país de residencia (extr	ranjero).	
Pernoctación de pasajero	s: Corresponde al n	úmero total de noches q	ue los pasajeros se aloja	n en el establecimient	to de alojamiento
turístico, según su región d	le residencia (Chile) (o país de residencia (ext	ranjero). Por ejemplo, si l	legan 2 pasajeros y ci	ada uno se queda 3
noches, serán 6 pernoctac	iones (2 personas x	3 noches = 6 pernoctaci	ones).		
RES	IDENTES EN CHILE		RESID	ENTES EN EL EXTR/	ANJERO
	N	UMERO		N	UMERO
REGION	Llegada	Pernoctación	PAIS	Llegada	Pernoctación
XV Arica y Parinacota	D036	D037	Argentina	D068	D069
l Tarapacá	D038	D039	Perú	D070	D071
II Antofagasta	D040	D041	Bolivia	D072	D073
III Atacama	D042	D043	Brasil	D074	D075
IV Coquimbo	D044	D045	Colombia	D076	D077
V Valparaíso	D046	D047	México	D078	D079
XIII Metropolitana	D048	D049	Estados Unidos	D080	D081
VI O'Higgins	D050	D051	Resto América	D082	D083
VII Maule	D052	D053	España	D084	D085
VIII Biobío	D054	D055	Alemania	D086	D087
IX La Araucanía	D056	D057	Francia	D088	D089
XIV Los Ríos	D058	D059	Inglaterra	D090	D091
X Los Lagos	D060	D061	Resto de Europa	D092	D093
XI Aysén	D062	D063	Australia	D094	D095
XII Magallanes y Antártica	D064	D065	Asia	D096	D097
TOTAL	D066	D067	Resto del mundo	D098	D099
			ΤΟΤΑΙ	D100	D101

En el caso que el establecimiento no haya recibido pasajeros residentes en Chile o en el extranjero durante el mes en consulta, se ha facilitado las opciones:

- Sin Movimiento Residentes en Chile: al hacer clic y se completa automáticamente con ceros (0).
- Sin Movimiento Residentes en el Extranjero: al hacer clic y se completa automáticamente con ceros (0).



1.2.5 Sección E: Unidades de alojamiento Ocupadas

Corresponde a la suma total de las unidades de alojamiento (habitaciones, cabañas departamentos o sitios de camping) que fueron ocupadas o vendidas durante el mes consultado, independiente del número de pasajeros que se alojaron en ellas.

- **Ejemplo 1:** durante el mes se ocuparon 3 unidades de alojamiento por 2 noches, luego 5 unidades de alojamiento por 1 noche y 2 unidades de alojamiento por 4 noches, la suma total de las unidades vendidas en el mes serian 19 (Esto es, 3*2 + 5*1 + 2*4=19)
- Ejemplo 2: Durante el mes la habitación 1 fue vendida 5 noches, la habitación 2 fue vendida 10 noches durante el mes, habitación 3 fue vendida 8 noches, la habitación 4 fue vendida 25 noches, por lo tanto la suma de noches que fueron ocupadas o vendidas las habitaciones fue de 48.



1.2.5.1 Plazas adicionales Instaladas

El informante deberá ingresar el total de plazas que fueron habilitadas extraordinariamente de forma temporal para el uso de sus pasajeros, en el mes de referencia. En caso de no habilitar plazas instaladas o supletorias, ingresar cero (0).

Ejemplo: Se habilita 1 plaza por 2 días, 1 cuna por 5 días, se obtiene un total de 7 plazas supletorias $(1^{2} + 1^{5} = 7)$.

Plazas adicionales capacidad extra al e cunas, etc. Por ejer (1 cama x 3 noches	is taladas o supletorias : Corresponde al total plazas ocupadas que tuvo que instalar temporalmente para agregar ablecimiento, durante el mes de referencia. Pudiendo ser: camas (originalmente guardadas en bodegas), sofá camas o, si el establecimiento instaló 1 cama adicional por 3 noches y 1 cuna por 4 noches, el total será 7 plazas supletoria: 1 cuna x 4 noches = 7 plazas supletorias) Si no se instalaron plazas adicionales durante el mes de referencia, la	5
respuesta es cero (PLAZAS ADICIONALES	
TOTAL	INSTALADAS	

1.2.6 Sección F: Ingreso Neto (pesos)

- **Ingreso Neto por alojamiento:** Debe informar los ingresos percibidos durante el mes, sólo por concepto de alojamiento excluyendo IVA.
- **Ingreso Neto por otros servicios:** Debe informar los ingresos percibidos durante el mes por servicios diferentes al de alojamiento; ejemplo, estacionamiento, alimentación, lavandería, eventos, tours, etc.
- **Total Ingreso Neto Operacional:** Se refiere a la suma de Ingreso Neto por alojamiento + Ingreso Neto por otros servicios, en el mes de referencia.

SECCIÓN F: INGRESOS NETOS (Excluye IVA)	
Ingreso neto por alojamiento: ingresos percibidos	por el establecimiento sólo por el servicio de alojamiento, durante el mes de referencia,
excluyendo IVA.	
Ingreso neto por otros servicios: ingresos percibi	idos por el establecimiento por los servicios prestados a sus pasajeros (p.ej.: alimentación,
bebidas y licores, esparcimiento y organización de	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA.
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluvendo	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluyendo operaciona)	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluyendo operacional).	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluyendo operacional).	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto INGRESO NETO (nesos)
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluyendo operacional). CONCEPTOS	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto INGRESO NETO (pesos)
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluyendo operacional). CONCEPTOS 1. Ingreso neto por alojamiento	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto INGRESO NETO (pesos) F104
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluyendo operacional). CONCEPTOS 1. Ingreso neto por alojamiento 2. Ingreso neto por otros servicios	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto INGRESO NETO (pesos) F104 F105
bebidas y licores, esparcimiento y organización de Total ingreso neto operacional (1 + 2): Correspon servicios, durante el mes de referencia, excluyendo operacional). CONCEPTOS 1. Ingreso neto por alojamiento 2. Ingreso neto por otros servicios 3. TOTAL INGRESO NETO OPERACIONAL (1 +	eventos, estacionamiento, entre otras), durante el mes de referencia, excluyendo IVA. de a la suma de los ingresos netos por alojamiento más los ingresos netos por otros o IVA (Ingreso neto por alojamiento + ingreso neto por otros servicios = Total ingreso neto INGRESO NETO (pesos) F 104 F 105 F 108

1.2.7 Observaciones

En este apartado deberá explicar las advertencias que el sistema detectó en el ingreso de datos, como los motivos de cambios de identificación del establecimiento, aumento o disminuciones en capacidades ofrecidas (unidades de alojamiento y/o plazas), personal ocupado, llegada o pernoctación, habitaciones vendidas, plazas adicionales instaladas, nivel de ingresos, entre otros.

Ejemplo 1: "Por mantenimiento del local, se cerraron los pisos 3 y 4, disminuyendo la capacidad ofrecida"

Ejemplo 2: "Se amplió el establecimiento con 5 nuevas habitaciones"

Ejemplo 3: "Se alojó una familia de turistas durante todo el mes"

Ejemplo 4: "Este mes se alojó únicamente una delegación de deportistas provenientes de Brasil"

Ejemplo 5: "Los pasajeros del Resto del Mundo corresponden a un grupo de turistas provenientes de Rusia y Turquía"

Ejemplo 6: "El establecimiento estuvo cerrado durante el mes"

Si desea agregar alguna información relevant OBSERVACIONES: OB107	e, como cambios en sus capacidades, nivel de ingreso	os, entre otros, regístrela aquí:

1.2.8 Datos de Informante.

En esta sección aparece toda la información de la persona responsable de responder el formulario (informante), como su teléfono, cargo, e-mail entre otros, por lo que siempre se debe mantener lo más actualizado posible, pues a partir de esta información se hacen los llamados para las diversas consultas que puedan surgir.

NOMBRE DEL 1108 ALONSO TORRES		
NFORMANTE:		
o de la persona que responda el formulario)		
CARGO: 1109 ADMINISTRACION	E-MAIL: 1110	
o de la persona que responda el formulario)	(o de la persona que responda el formulario)	
TELÉFONO RED 1111 Selecc V	TELÉFONO I112 Selecc V	
FIJA:	CELULAR:	
o de la persona que responda el formulario)	(o de la persona que responda el formulario)	

1.3 Envío de Formulario

Una vez ingresados los datos de la Encuesta Mensual de Alojamiento Turístico debe hacer clic en "Guardar y Enviar", con esto se generará un nuevo cuadro que calculara su tasa de ocupación con los datos ingresados (también se encuentran habilitadas las opciones "Guardar" para guardar la información digitada en la hoja n° 2 y "Volver" en el caso que el informante necesite regresar a la primera hoja de la encuesta. En caso de volver a la hoja n° 1 necesariamente debe guardar, de lo contrario volverá a la hoja n° 1 sin que se guarde la información ingresada en la hoja n° 2).



Nota: recordar que la tasa de ocupación es el porcentaje de ocupación que tuvo el establecimiento durante el mes de análisis.

Ejemplo: si Ud. tiene 5 unidades de alojamiento y funcionó los 31 días del mes, en su totalidad tiene 155 unidades de alojamiento (31*5 =155) para ofrecer durante el mes (es decir vender las 5 habitaciones todos los días), pero si solo vendió 14 unidades en el mes, **su tasa de ocupación sería del 9%** ((14/155)*100).

Importante: Cuando termine de responder una hoja de la encuesta antes de ser enviada la información entregada, el sistema validará los datos apareciendo una pantalla con "Errores y/o Advertencias", esto indica:

- Error: Obligatoriedad de revisar el dato del campo señalado y volver a ingresarlo de manera correcta.

- Advertencia: se recomienda verificar la información del campo señalado e indicar observación al respecto.

Nota: Si Ud. está de acuerdo con la tasa de ocupación y no tiene ninguna duda se va **a terminar y enviar encuesta** (donde se desplegará un cuadro indicando que ha finalizado el ingreso de datos) de lo contrario **vuelve al formulario** y modifica lo que crea pertinente. Al momento de enviar la encuesta, el INE recibirá sus datos los que serán analizados, donde posiblemente se pueden verificar inconsistencias a través de un llamado telefónico o correo electrónico, sólo con el fin de poder lograr consistencia en la información entregada y publicada con posterioridad.

afo	pimiento.ine.cl dice:	×	
тіс	Señes Usuario ha finalizada el ingreso de dates Mushas Gracias		~
ier	Senor Osuario, na finalizado el Ingreso de datos. Muchas Gracias.	-	
e C	Aceptar		1
	USUANO: STBILA BRUNA BUZZULU SULAR		1

Recuerde que se encuentra disponible en el sistema visualizar la encuesta, descargar Certificado de Recepción y revisar las encuestas respondidas en periodos anteriores. Estas opciones se encuentran en "Ver Encuestas Anteriores".

1.4 Menú

Una vez terminada y enviada la encuesta el sistema lo redirigirá al menú del informante, donde se encuentran los siguientes ítems.

- ✓ Administración, Mantenedor: permite cambiar la contraseña de acceso al sistema de la Encuesta Mensual de Alojamiento Turístico. Si es la primera vez que ingrese al formulario, el sistema pedirá cambiar la clave donde se recomienda tenga entre 6 y 10 dígitos, además de estar compuesta por letras y números. La ventana que se despliega es la siguiente:
- ✓ Ingreso de Datos: se abre la encuesta en el periodo indicado.
- ✓ Ver Encuestas: permite buscar las encuestas que fueron respondidas en periodos anteriores, pudiendo visualizarla y además, generar un Certificado de recepción para dicho periodo.



✓ **Ayuda:** permite descargar un Excel de poyo para el llenado del formulario.

- Informaciones: esta sección tiene la finalidad de entregar información al usuario (Informante) en tiempo real.
- ✓ Nota: en este cuadro él infórmate podrá tener acceso directo a los tabulados, boletín y metodología publicados por la EMAT.

Periodo:	Tie	mpo de Sesión: 29:55	Usuario: Hotel casa carlitos	Salir
Menu Administración ~ Ingreso de Datos ~ Ver Encuestas ~ Ayuda ~	Inicio	Informaciones		NOTA: En los siguientes links podrà conocer las distintas publicaciones que realiza el INE en función de los datos que entrega la Encuesta Mensual de Alojamiento Turístico • Ir Productos Estadísticos EMAT • Ir a Series Mensuales EMAT
Aspecto Legal: Haga Clic en el botón para revisar el aspecto legal de la Encuesta Mensual de Alojamiento Turístico.		Actualizar		

 Resultados: En esta sección se podrá visualizar todos los indicadores que se publican en el boletín pero solo en función de su propio establecimiento y con los datos ingresados para el periodo en análisis.

ENCUESTA MENSUAL DE ALOJAMIENTO TURÍSTICO RESULTADOS					
Estimado Inform	nante:				
A continuación se present en la encuesta de Marzo 2 básica para la elaboració estabablecimiento es resg	a un resumen con indicadore 016. Cabe destacar, que lo c n de indicadores que se pul uarda bajo secreto estadístico	s del establecimiento, que fueron calcu atos recopilados a través de la EMAT s ican mensualmente en www.ine.cl. Do , la cual no podrá ser difundida con refe	ulados a partir de los datos otorgados se utilizan como fuente de información inde la información entregada por su prencia expresa.		
EMAT		Datos	Establecimiento		
Marz	o 2016	Nombre Comercial:	HOSTAL CASA CARLITOS		
	Total EAT				
Pernoctaciones (seg	ún residencia) Ver	Rut:	28536255 - 5		
Total	15	Danén Sasiak	LA CASA DE CAMPO DOÑA DIZNA		
Chile	15	Razon Social:	LA CASA DE CAMPO DONA DIZNA		
Extranjero	0	Dirección:	SAN DIEGO SUR		
Llegadas (según	residencia) Ver				
Total	7	E-mail:	HOSTALCASACARLITOS@GMAIL.COM		
Chile	7				
Extranjero	0	Página Web:			
Estancia Media	(noches) Ver				
Total	2.14				
Chile	2,14				
Extranjero	0				
Tasa de ocupación e	habitaciones Ver	Batos Analista			
Total	9%				
10 101		En caso de cualquier o	consulta, contacte a su analista.		
RevPAR	Ver				
Iotal	1806	Nombre: Jess	sica Alejandra Carrasco Torres		
ADR ²					
Total	20000	Teléfono:	228924835		
	Room, Ingreso promedio por				

Además, cada indicador tiene la opción **Ver** en la que se despliegan cuadros emergentes con una breve explicación y su fórmula.

Pernoctaciones Corresponde al número total de noches que los pasajeros se alojaron en el establet miento, según origen de residenca, Chile o extranjero. : Pernoctaciones = ((Suma pernoctaciones residentes en Chile)+(Suma; pernoctaciones residentes en el Extranjero))	Llegadas 🐼 Corresponde al número total de pasajeros que se alojan en el establecimiento, según origen de residencia, Chile o Extranjero. Llegadas = [IN" de pasajeros residentes en Chile]+N" de pasajeros residentes en el extranjero]	Estancia media de pasajeros Corresponde al prometio de noches que se alojan los pasajeros en el establecimiento. Stancia Media = Nº de Pernoctaciones Nº de Liegadas
Tosa de ocupación en habitaciones Image: Corresponde al grado de ocupación de las unidades de aligamiento disponibles en el mes. Se expresa en %. Unas de Unidades de aligamiento acupadas (2512) Image: Corresponde aligamiento disponibles (2512) Unidades de aligamiento disponibles (2512) Image: Corresponde aligamiento disponibles (2512) Unidades de aligamiento disponibles (2512) Image: Corresponde alignmiento disponibles (2512)	Ingreso por habitación disponible (RevPAR) Mide el rendimiento del ingreso prometio por alojamiento según el total de unidades de alojamiento disponibles en el mes. RevPAR- Ingreso Neto por alojamiento (F164) Unidades de alojamiento disponibles (B124)/Días de funcionamiento (A005)	Tarifa promedio (ADR) S Corresponde a la estimación del precio promedio por unidad de alojamiento. Se expresa en pesos chilenos. ADR* Ingreso Neto por alojamiento (F104) Unidades de alojamiento ocupadas (E102) Unidades de alojamiento ocupadas (E102) D